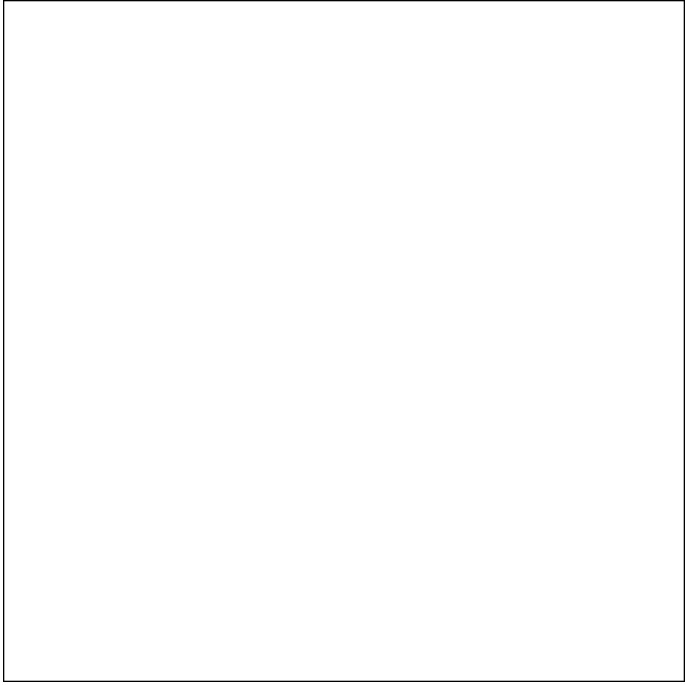


Anyiköl Malik Maliks historie



 LIDA Italia  Vilius Aistis Vilimas  Moses Ghuem wol  4  Dinka  / nynorsk 



LIDA Stories

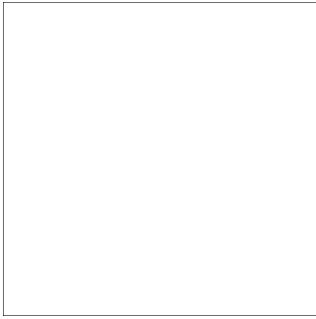
lidastories.net

Anyiköl Malik / Maliks historie

 LIDA Italia  Vilius Aistis Vilimas  Moses Ghuem wol (din), Espen Stranger-Johannessen (nn)



This work is licensed under a Creative Commons [Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Үен а сәл Malik ку үен руун ка 39. Үен ее dhiëth
pan сәл Afghanistan. Nhialic diën ya rōōk acë
thöön kek kē dīt ye rōōk pan Afghanistan.

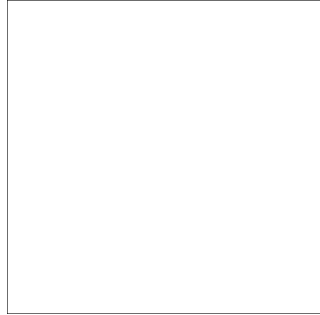
...

Eg heiter Malik og eg er 39 år gammal. Eg vart
fødd i Afghanistan. Religionen min er forskjellig
frå den største religionen i Afghanistan.

Aya ɲɔʝth diet ya bɛ dhuuk Afghanistan kɔl tɔk.
 Kɔɔ juɛɛc apɛi thɪn awic kucny, ku awiɛc ba kɛk
 kony.

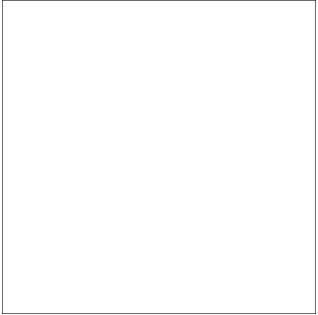
...

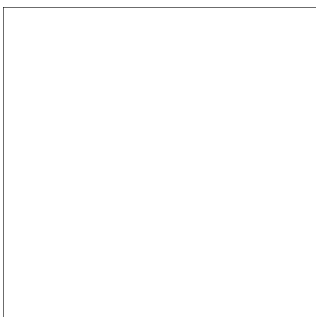
Eg h per eg kan dra tilbake til Afghanistan ein
 dag. Mange folk der treng hjelp, og eg vil gjerne
 hjelpe dei.



Ruun ju  c c  bak, kɔɔc   nhialicdi  rɔ k aye k k
 n k. K n ac ic riel t n  kuatdi .
 ...

I mange  r har folk som tilh rer religionen min
 vorte forf lgd. Dette har vore veldig vanskeleg
 for familien min.

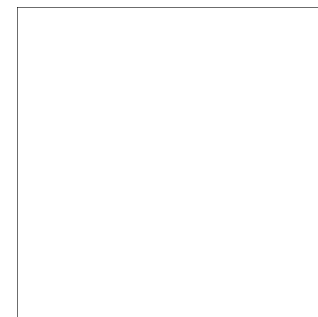




Ruun thii wɔn cē bak tɔŋ ee tɔü. Ƴen Ƴa cē riɔc
ciēt Ƴa bē nɔk. Ƴen eci kuaɗdiē nyāŋpiny ku laar
Europe ba la ɡɔl piir ke yam.

...

For nokre år sidan var det krig. Eg var redd for å
bli drepen. Eg forlét familien min og prøvde å
dra til Europa for å starte eit nytt liv.



Na Ƴɔn ca thök kuēñ ɡuɔ ɡɔlke luci. Tueŋ, Ƴena
e cē luui mataamic ku nawēn Ƴa ben Ƴa raan
piöoc wētɗen wic Ƴen e ba kɔc kɔk kony.

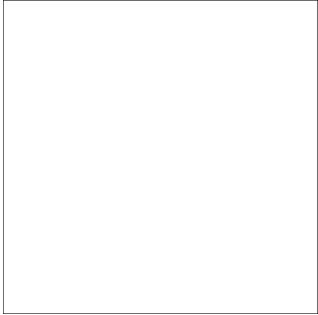
...

Etter studiane byrja eg å jobbe. Først jobba eg i
ein restaurant, og deretter vart eg lærar fordi eg
ville hjelpe andre.

Yen e cè kuen ruun juëc, tueng thok ee rilic ba
 njic. Ee rilic, lak in yen nhia njing kək yam.

...

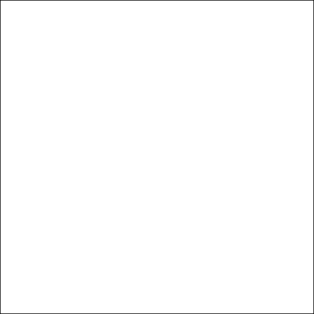
Eg studerte i fleire år, til å byrje med for å lære
 språket. Det var krevjande, men eg liker å lære
 nye ting.

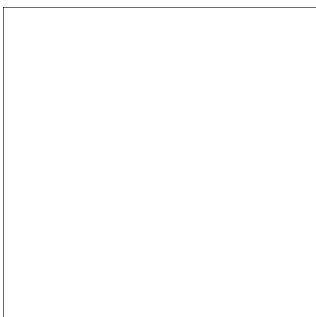


Yen ecè caath kilometat juëc. Dhamandë yen e
 cın cām ku aniin. Kəc kək ke cath kek yen acè
 thou.

...

Eg gjekk mange kilometer. Nokre gongar hadde
 eg verken mat eller ein stad å sove. Nokre av dei
 eg reiste med, døydde.

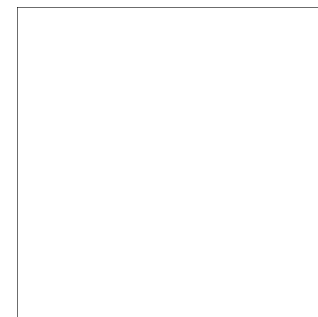




Nawën ɣa jal ɣëët. Guɔ kɔc kɔk panda yök ku
konykë ɣen. Acä njic ɣen e leu ba loi tënë liu kek.

...

Til slutt kom eg fram. Eg trefte nokre folk frå
heimlandet mitt som hjelpte meg. Eg veit ikkje
kva eg ville ha gjort utan dei.



Guɔ jal gɔl ba thök njic, lakin ee rilic. E njic
lonadë njëëc jam ë thok e kɔc kony alɔɔ yöñë
luci.

...

Eg byrja å lære språket, men det var vanskeleg.
Eg visste at det å snakke språket var viktig for å
få ein jobb.